

Ш

Шагрень – chagrin

Шероховатая мягкая кожа из козлиных, бараньих или конских шкур, отличающаяся особым рисунком, похожим на натуральный рисунок кожи; бумага или ткань с таким рисунком. В.И. Даль: «Шагрин, шагрень м. франц. ося кожа, от заду, или лошачья, выделанная рябо, зернисто; кордуан, хоз. шагриновая укладочка».

Шалáнда - chaland



Небольшая барка для погрузки и разгрузки крупнотоннажных судов на рейде, переправки земли, песка и т.п. Плоскодонная парусная рыболовная лодка на Чёрном море. От слова шаланда произошло выражение шаландать, то есть сновать туда-сюда, суетиться не по делу, шнырять повсюду. Слоняющегося человека без дела шаландой называли.

Из народных говоров: «Что ты шаландаешься без дела», «Где ты шаландался до сих пор», «Опять шаланда заявился», «У него дела нет, всё время шаландается».

Из эстрадной песни Л. Утёсова:

Шаланды полные кефали
На берег Костя приводил,
И все биндюжники вставали,
Когда в пивную он входил».

Шалé – chalei

Сельский домик в Швейцарии или Альпийских горах.

Шалон – chalon



Шерстяная ткань. В.И. Даль: «Шалон м. франц. род шерстяной ткани; ныне замена другими».

Шаль - châle

Большой прямоугольный платок из шерстяной ткани с цветочной каймой или орнаментом, а также связанный из овечьей шерсти или козьего пуха. В дореволюционной России славилась фабрика Колокольцевых по производству шалей. Всемирной известностью пользуются оренбургские пуховые и узорчатые тканевые платки. В.И. Даль: «Шаль – долгий платок на плéча, двойной плат. Некогда турецкие шали были в большом ходу. Шалевое платье – скроенное из шали».

Г.И. Успенский: «... где всегда нашлась бы новая чуйка или шалевый платок, чтобы пройтись к обедне или погулять».

М.Ю. Лермонтов «(снимает букли и завёртывает косу.) Брось где-нибудь и дай мне шаль».

И.С. Тургенев: «Повязанная жёлтым платком с жёлтой шалью на плечах, она остановилась в толпе».

Шамберьёр - chambrière

В цирке – длинный хлыст, использовавшийся для обучения лошадей.

Шамозит – chamoisite, chamosite

Минерал из группы железистых хлориов со значительным содержанием железа; входит в состав многих осадочных железных руд.

Шамóт – chamotte

Обожжённая при высокой температуре огнеупорная глина или каолин. Для повышения огнестойкости измельченный шамот добавляют к сырой огнеупорной глине.

Шампанское – champagne



Вино по названию французской провинции Шампань. Игристое виноградное вино, насыщенное углекислым газом в результате вторичного брожения в герметически закрыты сосудах. Изготавливается из специальных сортов винограда. По содержанию сахара в процентном отношении различают сорта шампанского: брют, очень сухое, сухое, полусухое, полусладкое, сладкое.

Ф.М. Достоевский: «Наконец, на маленьком столике... стояли две вазы с шампанским».

Изэстрадной песни:

Не могу я жить без шампанского
И без табора, без цыганского.

Шампань – Champagne

Историческая область Франции и современный экономический район на северо-востоке страны в бассейне рек Сена и Марна. Главный город Реймс. В средние века – графство. С 1284 года после присоединения к домену французского короля (окончательно в 1361 г.) – провинция. Производство игристых вин под названием Шампанское началось в конце XVII века.



Шампиньон - champignon

Съедобный шляпочный гриб, выращиваемых в теплицах. Есть и декративные виды. Относится к ряду шляпочных грибов. Имеется около 60 видов. В России и во многих других странах шампиньоны выращивают в промышленных асштабах и поставляются в торговую сеть. В.И. Даль: «Шампиньон м. франц. съедомый гриб печерица, печерка».

Шанкр – chancre

Язва на половых органах. Твёрдый шанкр – первичное проявление сифилиса; мягкий – венерическая болезнь, вызываемая стрептобациллой Петерсена-Дюкрея. Для мягкого шанкра характерны мягкие болезненные язвы с гнойными отделениями в месте внедрения возбудителя и воспаление ближайших лимфатических узлов.

Шанс – chance

Удача, успех, случай. В.И. Даль: «Шанс м. франц. мера, степень вероятности удачи, успеха, расчет за и против чего».

Шансонётка - chansonnette

Певица-танцовщица из шантана, исполнявшая игривые песенки в сопровождении танца-канкана. Фривольная французская песенка, исполнялась в оперетте. В дореволюционной России шансонетки, отличавшиеся легкостью нравов, жили на содержании у богатых клиентов или были дорогими проститутками. Их появление в аристократическом обществе считалось неприличным.



Шантаж – chantage

Преступное действие, вымогательство путём угрозы разоблачения или расправы. Шантажировать – прибегать к шантажу, добиваться чего-либо путём шантажа. Шантажист – человек, занимающийся шантажем, вымогатель.

Шантан – café-chantant



И нет причины для тоски.
Все влюблены и все близки...
И нет предчувствия конца
От виски, стали и свинца...

<https://ngasanova.livejournal.com/1470860.html>

Шапито – chapiteau

Передвижной цирк. Большая передвижная брезентовая палатка для цирковых представлений.

Шарабан – char à bancs

Открытый четырёхколёсный двуконный экипаж на рессорах с деревянными сиденьями со спинками, а также одноконный двухколёсный экипаж. Появился во Франции в начале XIX в. В.И. Даль: «Шарабан м. франц. открытая повозка, с поперечными скамьями».

Ай, продай же, мама, папину рубашку,
Сшей мне мама красный сарафан.
Сорвала на счастье белую ромашку,
В путь уже готов мой шарабан.

<https://www.chitalnya.ru/work/831505/>



Шарада – charade

Вид игры-загадки, в которой загаданное слово делится на части; каждая из них является самостоятельным словом, подлежащее отгадыванию по указанному значению. Например: первая часть – напиток, вторая – крупный населённый пункт (вино-град). В.И. Даль: «Шарада м. франц. загадка: слово, со значеньем каждого слога».

Шарж – charge

Дружеский комический рисунок или стихотворение. Шаржировать – изображать в искажённом карикатурном, чаще комическом виде. В рисунке с соблюдением сходства карикатурно изменены и подчёркнуты характерные черты изображаемого лица.

Шарнаж – charriage

Перемещение больших масс горных пород, их сдвиг. Явление известно в складчатых горных областях (Альпы, Карпаты).

Шарм – charme

Очарование, прелесть.

Шарман – charmant

Прелестно.

Л.Н. Толстой: «Charmant, - сказала Анна Павловна, оглядываясь вопросительно на маленькую княгиню»; «Теперь, что ни говорил он, всё выходило charmant».

И.А. Бунин: «... на тротуаре стоит оборванный, синий от холода старик-шарманщик и оглашает этот морозный вечер звуками своей дряхлой шарманки».

Шарманка – orgue m de Barbarie

Музыкальный механический инструмент в виде небольшого переносного органа без клавиатуры. Шарманка появилась в Европе как инструмент у бродячих музыкантов в

конце XVII века. В России была распространена с начала XIX века. На улицах Парижа можно было услышать музыку шарманки в начале XXI века. Шарманщик – человек, играющий на шарманке. В.И. Даль: «Шарманка ж. (от немецк. песни *scharmante catherine*) орган, с коим заморские нищие ходят по улицам; это шарманщик, -щица. | колясочка, которая отличается от фэтона тем, что она меньше, уже, легче и с оглоблями».

Из репертуара эстрадного певца Н. Баскова:

О чём же тоскует шарманка?

В Париже она иностранка.

Шарф – écharpe (повязка на руке)

Изделие из ткани в виде длинной полосы. В русской армии офицерский шёлковый шарф с синей, красной и серебряной полосами и кистями на концах был знаком офицерского и генеральского достоинства. Его носили через правое плечо с узлом на левом бедре. С 1856 г. шарфы носили в качестве кушака. В 1882 г. отменены. В.И. Даль: «Шарф м. франц. ширинка разного вида, носимая вместо кушака, или через плечо, или на шее, для тепла. военный офицерский шарф у нас серебряный, георгиевских цветов. шарфные, -фяные кисти».

Г.И. Успенский: «У него не было только... этого страстного желания распластать огненного цвета шарф по всей спине».

Л.Н. Толстой: «С этого дня княжна начала вязать полосатый шарф для Пьера».

Шасси - châssis

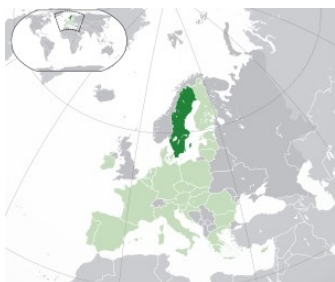
Деталь самолёта, служащая для его передвижения по аэродрому до взлёта и после посадки. Рама или основание различных машин или приборов. Основание, на котором монтируются детали прибора.

Швейцария - Suisse

Официальное название — Швейцарская Конфедерация (Confédération suisse). [Суверенное государство](#), расположенное на стыке [западной, центральной](#) и [южной Европы](#). Федеративная республика. Состоит из [26 кантонов](#). Столица - [Берн](#). Швейцария [не имеет выхода к морю](#) и граничит с [Италией](#) на юге, [Францией](#) на западе, [Германией](#) на севере и [Австрией](#) и [Лихтенштейном](#) на востоке. Большая часть территории находится в Альпах. Население около 8,5 млн человек. Крупные города — [Цюрих](#), Базель, [Женева](#). Швейцария – нейтральная страна и одна из самых развитых стран мира. По качеству жизни среди городов Цюрих занимает второе место в мире.



Швеция - Suède



Королевство Швеция — государство в Северной Европе на Скандинавском полуострове. Население — более 10 миллионов. Столица — Стокгольм. Государственный язык — шведский. Швеция - унитарное государство, конституционная монархия. Расположена на [Скандинавском полуострове](#). Омывается водами [Балтийского моря](#). Имеет сухопутную границу с [Норвегией](#) и [Финляндией](#). Денежная единица — шведская крона. Является членом ООН (1946) Европейского союза (1995) Шенгенского соглашения (1996, вступило в силу

в 2001 год). Национальный символ Швеции «Три короны».

Шевалье – chevalier

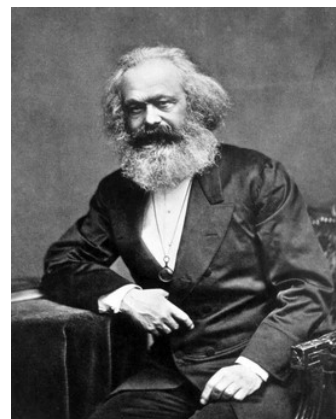
Рыцарь, дворянин. Chevalier d'industrie – мошенник, проходимец.

Шевелюра – chevelure

Волосы, причёска.

Был дворник во дворе у нас - дядь Вась.
Ну, вылитый Карл Маркс, такой же умный,
Лохматый... Сходства этого боясь,
Ему твердили в страхе толстосумы:
"Не коммунист ты, даже не еврей
И против потрясений авантюрных,
Ты бороду свою с усами сбрей.
Зачем тебе такая шевелюра?"
Но дворник отвечал на то: "Бог весть,
Какие ждут отчизну перемены.
Ну, сбрею я, допустим, волос весь,
Умище свой куда при этом дену?"

Автор: belov2



Шеврёт – chevrette (козочка)

Заменитель, подделка шевро; вырабатывается из шкур баранов и овец.

Шевро́ - chevreau

Кожа хромового дубления, выделанная из козьих шкур; шла на пошив женской обуви.

Шеврон – chevron

Галунная нашивка, обычно в виде угла на форменной одежде. В.И. Даль: «Шеврон м. франц. нашивка на рукаве нижних военных чинов, за выслугу известных лет. шевронный басон».

Шедевр – chef-d'œuvre

Превосходное произведение искусства.

Шезлонг – chaise longue

Кресло, лёгкое, раздвижное для отдыха полулёжа на открытом воздухе.

Игорь Ковальчук:

Шезлонг под перголой и в клеточку тень —
частично разбавится солнечный луч.
В бассейне вода перегрелась за день
и небо совсем без прикрытия туч.
«Мартини» с лимоном, богемная дрянь,
раскрученный бренд у плохого вина,
где нет аромата, лишь вермут, но пьянь,
смакует настойку травы без ума...
Грохочет «попса» децибелом в залив
нон-стоп дискотека и даже топ-лес.
Простая гулянка и корпоратив,
где все «оторвутся» на всяк интерес.
Сегодня объявлен владельцу был страйк —
укачанный, как и бомонд, аквабайк.



Шемизётка - chemisette

Женская блузка в форме лифа с рукавами, короткая, отделанная рюшем и кружевами. Дамы надевали шемизетку поверх платья, слегка прикрывая вырез и не скрывая грудь и плечи. В.И. Даль: «Шемизетка франц. женская манишка разн. покроя». В Большом энциклопедическом словаре (М., 2005) шемизетка значит как мужская небольшая мягкая куртка из тафты на подкладке, которую носили в XVII в.



Шен – shén

Движение в танце. В.И. Даль: «Шен м. франц. известная выступка, прием в пляске, переборка, проход. делайте шен!»

Шериф – *cheriff*

Должностное лицо в Англии, Ирландии, США, выполняющее административные и некоторые судебные функции.

Шериф – *cherif*

Лицо знатного происхождения в мусульманских странах, считающееся потомком Мухаммеда; в Марокко – титул правителя страны. Одна из наиболее известных династий – шерифы Мекки.

Шесть – *six*

Шестак – шестой ребёнок в семье, отсюда фамилия – Шестаков.

Шеф – *chef*

Руководитель, начальник, патрон. В.И. Даль: «Шеф м. франц. начальник, голова; прежде полковые командиры назывались шефами, а ныне зовут так почетного начальника, чье имя носит полк. шефские почести. шефство ср. бытность шефом».

Шик – *chic*

Шикарно, прелестно, превосходно, сверхмодно. Шиковать – модно одеваться, тратить большие деньги на пустяки, пустить пыль в глаза, хвалиться своим достоянием. Одеться с шиком, т.е. утонченно модно. В.И. Даль: «Шик м. англ. модный или хватский прием, ухватка; бонтон, модный, светский покррой, фасон и пр. она одевается с шиком».

И.С. Тургенев: «Но пускать в ход германское словцо в некоторых, большею частью забавных, случаях – можно, *c'est mene fres chic* (это даже очень шикарно), как выражаются петербургские парижане».

Н.Л. Пушкин:

И попив, и покушавши плотно,
Ради русского шика охотно,
Мы гуманные спичи поём.

Шимпанзе – *chimpanzé*



Человекообразная африканская обезьяна. Род из семейства гоминид отряда приматов. К нему относятся два вида: обыкновенный шимпанзе (*Pan troglodytes*) и карликовый шимпанзе (*Pan paniscus*), также известный под названием бонобо. Оба вида находятся под угрозой вымирания в Красной книге МСОП. Распространены в Западной и Центральной Африке.

Шимпанзе на двух ногах
В жарких селится лесах.

То подпрыгнет, то замрёт,
То душистый плод сорвёт.

Источник: <https://www.vampodarok.com/stihi/fauna/stihi-o-dikih-zhivotnyh/cont554.html>

Шинель - *chenille*

Верхняя мужская форменная одежда гражданских и военных лиц. В русской армии в 1802 г. введена офицерская шинель. Позднее появилась и солдатская шинель. В.И. Даль: «Шинель ж. плащ с рукавами и круглым, вислым воротом. шинелевая подкладка. шинельный покррой. фризловая шинелишка. зачем приказный женится? шинели нет». У Н.В. Гоголя есть повесть «Шинель».

Г.И. Успенский: «Костюм Хрипушина был: солдатская старая шинель, с разнокалиберными пуговицами и воротником, затянутым до невозможности».

Шинш́лла – *chinchilla*



Грызун с серебристо-серым мехом; водится в горах Южной Америки. Мех серовато-голубоватый, очень мягкий, густой и

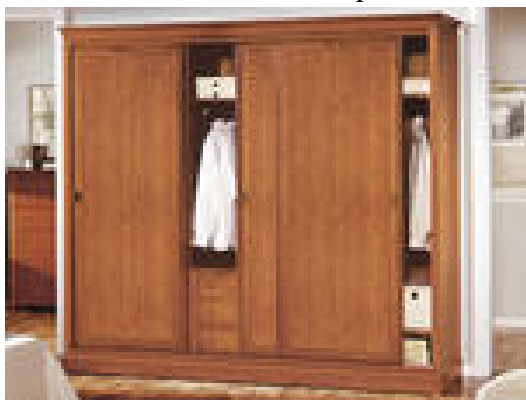
прочный. Ради меха почти истреблены к началу XX века. Шиншилл разводят на фермах во многих странах. Порода кроликов.

Шиньон - chignon

Причёска женская в виде накладки из волос, собранных на затылке; была модной во второй пол. XIX в.

В.В. Стародубский:

Между прочим – ваши жёны,
Замечаю я всегда,
Носят жидкие шиньоны...
Это скверно, господа!



Шифоньер – chiffonier

Шкаф для хранения одежды, белья и мелких вещей.

Сола Монова

Я смотрю в шифоньер и меня коробит,
Шляпы с полок подмигивают зловеще.
Ну откуда берутся в моем гардеробе
Все эти вещи?

Скажем, эти ботфорты в камнях Сваровски,
Прямо, как для Биёнсе, пошил Кавалли?
Не ношу. Чтоб районные отморозки

Не приставали.

Вот, вечернее платье: атлас и бархат,
Но его испугался мой бывший парень –
Не тянул бедолага на олигарха
И принца Гарри.

Шифр – chiffre

Совокупность условных знаков для секретной переписки. Вензель членов русской императорской фамилии, выполненный из драгоценных камней. Знак достоинства фрейлин и статс-дам. Награда выпускниц институтов благородных девиц. В.И. Даль: «Шифр м. франц. вензель, начальные буквы имени; | знак отличия, резной вензель государыни, какой получают на выпуске институтки, и знак фрейлинского звания. она вышла с шифром. шифра ж. всякий условный письменный знак, кроме обычных букв. у каждого из заговорщиков был свой шифр».

Л.Н. Толстой: «Она была в шифре и бальном платье».

Шифрованный – chiffre

Засекреченный особым набором знаков.

Шкала – échelle

Совокупность отметок и цифр на измерительном приборе. В переносном смысле верх нормы. Говорят: температура зашкаливает.

Шкатулка – coffret

Ларчик, сундучок для драгоценностей, документов, дамских принадлежностей. Нередко шкатулка закрывалась на замок с секретом, сопровождалась музыкальной мелодией при открывании и закрывании крышки. В.И.Даль: «Шкатулка ж. франц. -лочка, искажен. шкатунка, ларчик, баульчик, укладочка, подручный ящичек разн. вида, денежный, с письменным прибором и пр. -льный, -лочный замок».



Школа – école

Начальное или среднее общее учебно-воспитательное заведение. Здание, где учатся школьники. Система образования, приобретённый опыт. Направление в науке, литературе, искусстве и

пр. Группу последователей известного учёного называют его школой. В.И. Даль: «Школа ж. лат. немецк. училище, и бол. низшее. | лесничее рассадник дерев, посевы и присадки разных возрастов, для разводки плодовых или лесных деревьев. | в верховой езде, манежная, берейторская выучка лошади, вся постепенность искусственной езды».

В.Е. Максимов: «Именно поэтому бросил когда-то школу и ушёл в ремесленное училище».

Здание сельской школы в Лядинах Архангельской области (2010).

В.И. Богданов:

Я совсем не враг и просвещенью –
Пусть заводят школы мужики,
Пусть детей их и письму и чтенью
Обучают сельские дьячки.

С.А. Есенин:

О край разливов грозных
И тихих вешних сил,
Здесь по заре и звёздам
Я школу проходил.

Школьник – *écolier*

Учащийся школы. В Российской Федерации после развала СССР слово *школьник* выведено из официального оборота и заменено словом *обучающийся*.

Школьный – *d'école*

Относящийся к школе. Школьный урок. Школьная форма. Школьный учебник. Школьный сад.

Шлафрок, шлафор - *robe de chambre*

Длинный просторный домашний халат с поясом в виде витого шнура с кистями. В.И. Даль: «Шлафрок или шлафор м. немецк. халат, спальная одежда».

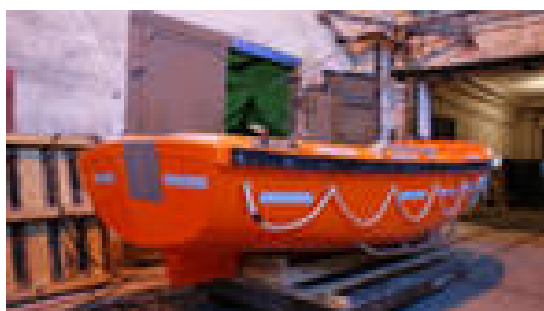
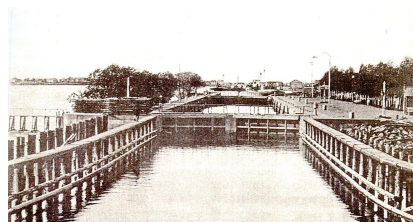
И.С. Тургенев: «... мужу сшила такой шлафрок, какого он ещё не нашивал».

П.В. Шумахер:

И старая хандра, и старческий недуг!
Шипят подокнами шарманки старой звуки.
Я в старом шлафоре, со мною старый друг,
И пьём мы старое бургонское от скуки.

Шлюз – *écluse*

Судоходное сооружение для подъёма или опускания судов с одного уровня на другой при прохождении их по каналу с разным уровнем воды. Шлюзование – проход судов через шлюзы канала. Наклонный жёлоб в горном деле. Компьютерное устройство для присоединения сетевых сегментов и компьютерных сетей к компьютерным серверам. В.И. Даль: «Шлюз м. немецк. запирные ворота в плотине, для удержанья и пропуска воды по нужде; водопуск, творило, вешняк. где водоемы разного уровня соединяются канавой, там вода удерживается шлюзами. шлюзный или -зовый мастер, -ворота. шлюзник, шлюзный мастер, или | пристав».



Шлюпка – *chaloupe*

Небольшое беспалубное парусно-гребное или моторное судно. В.И. Даль: «Шлюпка – лодка, ялик, двойка, четвёрка, шестёрка, осьмёрка и пр. некрытое гребное судно, о стольких вёслах; в 10 вёсел и более – катер... Распашная шлюпочка – где валёк весла во всю ширину шлюпки, и гребец сидит у супротивного борта, длят рózмаху».

Шовинизм – chauvenisme

Крайний национализм; реакционная политика преследования, травли, угнетения других народов; разжигание национальной вражды и ненависти; проповедь национальной исключительности. Наиболее агрессивно шовинизм проявился в политике фашизма. Шовинизм получил название по имени французского гренадера Chaivin, восторженного поклонника завоевательной политики Наполеона, сатирического персонажа популярного водевиля братьев Коньяр «Трёхцветная кокарда». Шовинист – приверженец шовинизма.

Шок – choc

Состояние резкой слабости и общего угнетения организма, обусловленное нарушением деятельности центральной нервной системы, сердечно-сосудистых органов вследствие травмирующих воздействий (ранение, ушиб) и психических потрясений.

Шоколад – chocolat

Кондитерское изделие, получаемое из смеси сахара и размолотых бобов какао. В твёрдом виде употребляется в виде плиток, в жидком – служит напитком. В.И. Даль: «Шоколад м. приготовленное плитками какао, для варки и питья; шоколадник, тропическое дерево theobroma sacao, дающее шоколадные орешки. | шоколадник, -ница, сосуд, в котором варят, либо держат шоколад; | любитель шоколада. шоколадный цвет, светлобурый».

А.А. Блок:

Гетры серые носила,
Шоколад Миньон жрала,
С юнкерьём гулять ходила –
С солдатъём теперь пошла.

Шоколадный – de chocolat

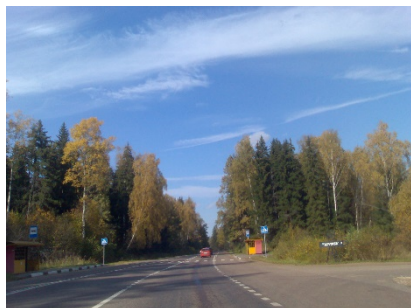
Относящийся к шоколаду. Шоколадный напиток. Шоколадное масло. Шоколадный цвет. Шоколадная упаковка.

Шоссé - chaussée

Автомобильная дорога с твёрдым покрытием, асфальтовая или бетонная. В.И. Даль: «Шоссе ср. несклон. франц. переименовано в шашу, сашу и пр. как слово, для нас вовсе чуждое; дорога, убитая щебнем; щебенка, щебенник, щебняк, укат, битняк, утолока, хрящевка и пр. шосейный сбор, -ная застава. шоссировать дорогу, убивать, утолакивать, укатывать щебнем».

Шоссе в Архангельской области (2013).

Г.И. Успенский: «По шоссе мчались почтовые, весело



заливаясь колокольчиками».

А.А. Блок:

Я проходил вдоль скачек по шоссе,
День золотой дремал на горах щебня...

Шофёр – chauffeur

Водитель автомобиля.

Из эстрадной песни:

А дорога серую лентою вьётся,
Занесло дождём лобовое стекло.
Пусть твой грузовик через бурю прорвётся,
Я хочу, шофёр, чтоб тебе повезло.

Шпингалет – espagnolette

Задвижка для запираения окон и дверей. Шпингалетом называют шустрого, юркого мальчонку. В.И. Даль: «Шпингалет м. задвижка дверная и оконная, продольная».

Шпион – espion

Агент, выведывающий секреты противника, выдаёт государственную тайну противоборствующей стороне. В.И. Даль: «Шпион м. -нка ж. франц. соглядатай, лазутчик, скрытный разведчик и переносчик, южн. зап. шпег, польск. шпионить, -нничать, -нствовать, соглядать, лазутничать, лазутить; подсматривать, подслушивать, выведывать что у одной стороны и передавать противной; служить лазутчик».

А.И. Куприн: «Шпиона я не только расстреляю, - сказал он, - но если прикажут, лично убью. А это пленные, и я не могу».

Шпионаж – espionage

Деятельность специально подготовленных людей для ведения наблюдений за противником и выведывания его секретов.

Шпора – éperon

Изогнутая металлическая дужка с острым стержнем или колёсиком; прикрепляется к сапогу всадника для управления лошастью. У птиц роговой шип на цевке. В.И. Даль: «Шпора, шпоры – бодец, бодц конника, пристёгнутые к сапогам торчки, шпеньки с зубчатыми кружками, для возбуждения под собою коня... Шпоры у петуха – бодцы. Шпора цветка – трубчатая закорючка лепестка. Шпорить лошадь – побуждать бодцами».

Н.П. Огарёв:

Чуть дрожит вдоль коридора
Огонёк сторожевой,
И звенит о шпору шпорой,
Жить скучая, часовой.

Штамп – estampille

Инструментальное приспособление для изготовления изделий штамповкой. Способ обработки материалов давлением называется штамповкой. В делопроизводстве штамп – разновидность печати без изображения герба. Штамп в разговорной речи – стереотипное выражение. В.И. Даль: «Штамп немецк. чекан, снаряд для чеканки враз чего-либо, напр. денег. штамповать, чеканить, выбивать гнетом, боем; -ся, страдат. штампованье, штамповка, действ. по глаг. штамповальня, штамповальная машина, штамповня, весь снаряд, прибор для чеканки. -повщик. мастер, чеканщик».

Штандарт – étendard

Флаг императорский; флаг главы государства (императорский, королевский), поднимаемый во время его пребывания на корабле или во дворце; флаг национальный, поднимаемый на здании местного органа власти во время нахождения его на службе; знамя кавалерийских частей в армии. В.И. Даль: «Штандарт м. франц. императорский флаг: черный орел (герб) на золотом поле. | конное знамя. -тный, к нему относящ. штандартъюнкер м. унтерофицер под штандартом, конный знаменщик».

Штат - elat (полит.)

Название государственной территориальной единицы. Соединённые штаты Америки. Состав служащих учреждения. По штатному расписанию определяется количество работников, необходимых для нормального функционирования учреждения. В.И. Даль: «Штат м. немецк. устав, роспись, положенье, о числе чинов и содержании их. по штату полагаются здесь два писаря. вышли новые штаты. штатный чиновник, занимающий штатное место, по штату; противополож. нештатный и сверхштатный, причисленный в помощь».

Штемпель – estampile

Клеймо.

В.И. Даль: «Штемпель м. немецк. клеймо, т. е. чем клеймить и самый знак; | чекан, чем бьют, чеканят монету и пр. штемпелить, -левать что, орлить, клеймить, напр. товар, пробное серебро, тамжить; таврить скотину и клеймить письма и пр. -ся, страдат. -леванье, -левка, действ. по знач. глаг.».

И.И. Лажечников: «По одежде он не солдат, не офицер, хотя и в мундире; наружность его пошлую, оклеймённую с ног до головы штемпелем низжайшего раба, вы не согласились бы взять за все богатства мира».

Штора – store

Ткань для декорирования оконных проёмов. В.И. Даль: «Штора, стара, ж. прямой и гладкий, подъемный на валечке, оконный занавес. шторные, -ровые шнуры и катушки. | внутренние решетчатые ставни, жалюзи».

И.А. Бунин: «... спущенные на высоких и полукруглых окнах шёлковые шторы».

Ф.М. Достоевский: «За три дня до своей смерти, в прелестный летний вечер, она попросила, чтоб подняли штору и открыли окно в её спальню».



Шуаны – chouan

Участники контрреволюционных восстаний в защиту королевской власти Бурбонов и католической церкви в Бретани и Нормандии во время Французской революции конца XVIII в.